

# 二松学舎大学・北京大学

## 2013年夏期 中国語・歴史文化研修

### 参加者募集のご案内

2013年8月8日(木)～8月28日(水)

北京大学における語学研修を通して中国語運用能力向上と中国の歴史・文化に対する理解を深めることを目的としたプログラムです。この研修は、今回で17回を数えます。

語学のブラッシュアップを図るとともに、語学以外に中国歴史文化講座、名所旧跡の参観や京劇、雑技鑑賞など中国文化に触れることが出来ます。

これまで学んできた中国語の力を試し、文章や映像では伝わらない、中国の首都 北京を自分の目で確かめ、多くの事に触れ中国理解を深めて下さい。



#### ◆参加資格 (次の条件を満たす者)

- ① 二松学舎大学学部の正規生
- ② 学習意欲があり、短期留学派遣生として適切な行動がとれる者
- ③ 心身ともに健康な者  
\*持病や健康上の不安がある者は、かかりつけの医師等に事前に相談しておくこと
- ④ オリエンテーションのすべてに出席可能な者  
\*やむをえない事情で欠席する場合は事前に届け出ること



#### ◆募集人員

40名 (最少催行人員20名)

#### ◆単位認定

有り 文学部3科目6単位  
国際政治経済学部2科目4単位  
(\*参加2回目の場合、文学部1科目2単位)



#### ◆申込期間

2013年 5月9日(木)～ 5月31日(金)  
16:30 (締切厳守)

写真(イメージ) 上: 天安門  
中: 北京大学 西門  
下: 未名湖 (キャンパス内)

企画/二松学舎大学 国際交流センター  
旅行企画・実施/株毎日エデュケーション



## ●2013年夏期 中国語・歴史文化研修

## 実施概要（受注型企画旅行）

この度、皆様に「二松学舎大学／2013年夏期 中国語・歴史文化研修」のご案内を申し上げるにあたり、代表者として **二松学舎大学 国際交流センター** と協議の上、下記の通り研修企画を立案致しました。

受注型企画旅行契約（団体・グループ契約）は本パンフレットに記載した条件により、団体の構成員の当該契約に関する一切の権限を有しているお客様の代表者を契約責任者として締結する旅行契約で、今後の旅行のやりとりや取引についても弊社と代表者の間で行うこととなります（詳細は別紙参照。なお本書面に記載のない事項については弊社旅行業約款（受注型企画旅行契約）によります）。以下の日程・条件等をご確認の上、参加申込書を期日までにご提出ください。

■期間：2013年8月8日(木)～8月28日(水)  
【20泊21日】

■発着地：成田国際空港

■研修大学：北京大学

[受入機関：北京大学 歴史学系]  
住所：中国北京市海淀区頤和園路5号

■研修内容：中国語・歴史文化研修3週間（日程表参照）  
\*二松学舎大学 特別プログラム

■利用運送機関

<国際線> 全日空（直行便／エコミークラス御利用）  
<日程表記載の空港送迎・市内見学> 専用バス

■宿泊先：<学内宿舎> 北京大学 勺園大樓  
6号楼、8号楼  
\*2～3人一部屋（部屋の中は個室を利用）

■食事：日程表記載の食事以外は含まれておりません。  
各自でご用意ください。

■史跡実地研修：日程表参照

■引率：二松学舎大学専任教員全日程引率

■添乗員：1名同行  
（成田空港集合から成田空港解散まで）

■募集人員：40名（最少催行人員20名）

■研修費用：**お一人様 323,340円**

（内訳）**旅行代金：お一人様 310,000円**

その他、下記費用が研修費用に含まれています。  
中国出国税90元=1,500円、成田空港税=2,540円  
渡航手続手数料=6,300円（税込）  
中国ビザ申請実費=3,000円（外国籍の方は4,000円）

※上記費用は、2013年4月10日現在の運賃・料金及び上記最少催行人員で算出しています。今後、利用機関の運賃・料金が改定された場合、大幅な為替変動及び参加人員が上記より変動のあった場合には、旅行代金の増減は参加者の皆様に帰属します。

※中国出国税(90元)の日本円換算額は、ご出発の35日前に確定させていただき、それ以降の為替変動による追加徴収、返金は致しません。

※燃油サーチャージ（4-5月期12,000円）は旅行代金に含まれていますが、航空券を発券する7月の費用は未確定です。確定後、その差額を追加徴収または返金を致します。

### ★ 研修費用に含まれるもの

- 国際線往復航空運賃、航空特別保険料、燃油サーチャージ
- 日程表記載の北京大学研修費用【登録費、学費等】
- 北京大学 宿舎費
- 日程表に明示した校外活動交通費（専用バス）・日本語ガイド同行費用、観光費（入場料）
- 日程表に明示した食事代
- 添乗員同行費用
- 上記記載の空港税類等
- 当社手配料

### ☆ 研修費用に含まれないものの例

原則として上記以外のもの。その一部を例示します。

- 日本国内の自宅と成田国際空港間の交通費、荷物の運搬費、前後泊の宿泊費
- 個人的使途の費用の全て（電話代、日程表に記載された食事以外の飲食費、交通費等）
- 日程にない特別行動費
- 航空機の超過手荷物料金
- 旅券取得費（5年用：11,000円、10年用：16,000円）
- 任意の海外旅行保険料（別途ご案内）、旅行中の医療費及びそれに付随する費用

※その他、上記に記載ないものは旅行業約款に基づきます。



故宮博物院



万里の長城



正大国際中心（勺園）



宿舎近くのスーパー、銀行



学生食堂

【予定日程表】

市内見学／◇：入場観光、下線：下車観光

	月 日		都市名	午前	午後	夜	食事
1	2013年 8月8日	木	成田 発 北京 着	8:00 成田国際空港 第1ターミナル南ウイング 4階出発ロビーへご集合 10:35 全日空【NH-905便】にて北京へ【所要:約3時間50分】 13:25 北京到着後、専用バスにて北京大学へ。入寮手続き。 午後：始業式、クラス分けテスト 18:00 歓迎宴会（学内レストラン：個室）			機夕
2	9日	金	北京	中国語授業	中国歴史文化講座① 「北京の歴史と名所旧跡」		朝――
3	10日	土	〃		中国歴史文化講座② 「中国古代庭園について」		朝――
4	11日	日	〃		補講-1		朝――
5	12日	月	〃		◇頤和園 見学		朝――
6	13日	火	〃		自由行動		朝――
7	14日	水	〃		補講-2		朝――
8	15日	木	〃		◇万里の長城（八達嶺） ◇居庸関（雲台） 明の十三陵（◇神路 ◇定陵） 見学		
9	16日	金	〃	中国語授業	◇魯迅博物館 ◇胡同巡り	◇雑技鑑賞	朝一夕
10	17日	土	〃		自由行動		朝――
11	18日	日	〃		補講-3	食事会	朝一夕
12	19日	月	〃	午前：◇雍和宮 ◇孔廟・国子監 午後： <u>琉璃廠</u> ◇白雲観			朝昼――
13	20日	火	〃	中国語授業	中国歴史文化講座③ 「京劇のみかた」		朝――
14	21日	水	〃		自由行動		朝――
15	22日	木	〃		補講-4		朝――
16	23日	金	〃	午前： <u>天安門広場</u> ◇国家博物館 昼食：北京ダック（老舗である「全聚徳」にてご賞味いただきます。） 午後：◇故宮博物院 ◇景山公園 ◇天壇公園 夕食後、◇京劇鑑賞			朝昼夕
17	24日	土	〃	終日：自由行動			朝――
18	25日	日	〃	自由行動			朝――
19	26日	月	〃	中国語授業	自由行動		朝――
20	27日	火	〃	自由行動		修了式/答礼宴会	朝一夕
21	28日	水	北京 発 成田 着	午前：出発まで自由行動 11:30 北京大学 宿舎出発 ⇒ 12:30 前後 北京首都国際空港到着 14:45 全日空【NH-906便】にて帰国の途へ【所要:約3時間30分】 19:15 成田国際空港到着後、解散（時差：現地時間+1時間）			朝機

※上記日程の順序は、中国側の諸事情、団体統括者の方とのお打ち合わせ等で変更される場合があります。最終日程表は、出発前にご連絡します。

※校外活動は、現地旅行社手配の専用バス（日本語ガイド付）を利用します。

※上記記載の朝食は、北京大学 勺園7号楼にありますレストランを、一部の昼食・夕食は学外レストランを利用します。学内には学生食堂やコーヒーショップ、中国料理のレストランが幾つかあります。学生食堂は、食事カードを利用して1食10元(約150円)程度で食事ができます。また、西南校門外にはレストラン街があり食事には困りません。

※略称記号：朝＝朝食、昼＝昼食、夕＝夕食、機＝機内食、――＝無し（ご自身で手配）

【参加者の声】

●挨拶も説明もすべて中国語で進められる授業に、初めは不安を感じましたが、自分で理解しようと心がけ一生懸命耳を傾けていたら、いつの間にか、自分から発言できるようになっていました。●日本語を一切使わず、中国語だけで教わるのは初めての体験で、いままでとは違ったベクトルから自分の足りない部分を補えたと思います。●中国語を「学ぶもの」として認識していましたが、それを使って「話す」、「読む」など、何かに役立てることこそが本質だと思うようになりました。●歴史文化講座では、北京大学の先生に直接講義をしていただき、日本でまとめた事前学習とはまた一味違った貴重な知識が得られ、かねてより抱いていた「中国史に触れる」という目的もかなえることができました。

# ～お申し込みからご出発まで～

## 1. 申込期間

旅行条件をご確認いただき、「参加申込書」に必要事項をご記入の上、二松学舎大学 学生支援課までご提出ください。  
\*旅行契約は、当社が契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立しますが、今回の研修では申込金の支払いを受けることなく契約の申込みを受けます。この場合、契約の成立の時期は、弊社が二松学舎大学より参加申込書を受け取り、締結を承諾した時に成立します。

期 間 5月9日(木)～5月31日(金) 時間 9:00～16:30 [月～金]

## 2. 参加者決定

6月上旬 掲示板に掲示します。

\*参加決定後、パスポートをお持ちでない方は、早めに各自で申請手続きをお願い致します。  
既に所持されている方は、有効期間をご確認ください。中国ビザ取得にあたり日本国籍の方の場合、パスポートの残存有効期間は、2014年4月中旬まで必要です。外国籍の方は条件が異なる場合がありますのでお問い合わせ下さい。

## 3. 事前オリエンテーションに出席

第1回 6月中旬(入学手続き、渡航手続き等のご案内) 昼休み  
第2回 7月中旬(危機管理、最終日程等のご案内、研修プログラムに関する勉強会) 時間未定  
第3回 8月上旬(壮行会、最終案内) 時間未定  
※日程は、参加者に通知します。

## 4. 海外旅行保険に加入【大学の海外研修参加規定により加入が義務付けられています】

病気、けがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への賠償金請求や賠償金の回収が大変困難なのが実情です。これらの治療費、移送費、また、死亡・後遺障害等を担保するため、指定の海外旅行保険にご加入ください。

## 5. 費用のお支払い

7月上旬までに研修費用の請求書を発送します。金額をご確認のうえ、7月26日(金)までに最寄りの銀行よりお振り込み下さい。

## 6. ご出発 平成25年8月8日(木)

**トラベルローンのご案内** ローンをご希望の方は、当社担当までお申し出ください。資料をお送り致します。お申し込みはご出発の1ヵ月前までをお願い致します(ローン審査により意に添えない場合もございますので、予めご了承ください)。お支払い開始は、ローンお申し込みの翌月27日からで、返済回数は6回から36回までです。(据置期間は最大6ヶ月です)。

### ●個人情報の取扱いに関して

二松学舎大学と(株)毎日エデュケーションは、このプログラム実施に関して得た個人情報(過去に取得したものを含む)を、参加者との間の連絡のために利用するほか、プログラム実施における各種手続き、運送・宿泊機関等の提供するサービス手配及びそれらサービスを受領するための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。この他には、参加希望者の個人情報を許可なく利用することはありません。

問い合わせ先 ・ 申込書提出先	お申し込み先 (旅行契約) 【旅行企画・実施】
二松学舎大学 九段キャンパス 1号館3階 学生支援課 TEL 03-3261-7427	(株)毎日エデュケーション グローバルキャリア支援事業部 〒100-0003 東京都千代田区一ツ橋 1-1-1 パレスサイドビル 9F 担当：鳥居 透、郡山 良子 TEL：03-6267-4188 FAX：03-3215-8293 E-mail：toru_torii@myedu.co.jp URL：http://ryugaku.myedu.jp 東京都知事登録旅行業第3-6134号 一般社団法人日本旅行業協会正会員 総合旅行業務取扱管理者：鳥居 透  旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う営業所での取り引きに関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点があれば、ご遠慮なく上記の取扱管理者にお尋ねください。